



110

ཆིས་མཐོངི་བློ་མཁུ་ཞིབ་ཁང་།  
TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION

Tel. : 01892 - 224964  
Tele-Fax : 01892 - 225099

Gangchen Kyishong  
Dharamsala - 176215  
Distt. Kangra (H.P.)  
India

Ref. No. *འཇམ་མཁུ་ཞིབ་ཁང་། 110/1892-225099*

ཁ་མཁུ་བྱ་སྤྱོད་དེ་བའི་འགོ་དུས་ 1994 ལོ་དུས་ 3004

ཁ་མཁུ་བྱ་སྤྱོད་འགོ་འདུགས་ཀྱི་དུས་ཚིས་ 3004/6/19

ཕྱོད་གཞི་ (མིང) ཁྲིམས་སྒྲིག་གི་ཆེན་པོ་འབྲེལ་བཅོེད་ཉེད་སྤྱོད་གས་སྒོར་

ཕྱོད་ཡ་བྱ་སྤྱོད་ལ། (མིང) ཆིས་ཞིབ་ལས་ཁང་།

ངོ་ཚད། 1) ལྷན་གཞོན་དབང་འདུད་ཚེ་རིང་བརྒྱན། ལོ། 48 ལོ། འཚོ་

ཐབས། ལྷོད་གནས། (ཁུམ་པོ) C/o Office of the Auditor General, Dekyiling Branch,

Tibetan Colony, Sahastradhara Road, P.O. Kulhan - 248001 Dehradun (U.A)

2) ལྷན་གཞོན་དབང་འདུད་ཚེ་རིང་བརྒྱན་གྱི་སྤྱོད་ལ་བརྒྱན། ལོ། 39 ལོ།

འཚོ་ཐབས། ལྷོད་གནས། (ཁུམ་པོ) C/o Office of the Auditor General, Central Tibetan

Administration, Gangchen Kyishong, Dharamsala - 176215, Distt. Kangra (HP) India

ཁ་གསལ་དུ།

ཕྱོད་ཡ་ཚོད་ལན་ལ། (མིང) བཀའ་བློན་ཡིག་ཚང་། བཀའ་བློན་ཡིག་ཚང་ཆེ་རིང་ལགས་བརྒྱན།

ལོ། 39 ལོ། འཚོ་ཐབས། ལྷན་གཞོན་ལྷན་པོ། ལྷོད་གནས། (ཁུམ་པོ) C/o Office of Kashag

Secretariat, Central Tibetan Administration, Gangchen Kyishong, Dharamsala 176215,

Distt. Kangra (HP) India

དོན་གནད། ལྷན་གཞོན་ལྷན་པོ་ཆེན་པོ་འབྲེལ་བཅོེད་ཉེད་སྤྱོད་གས་སྒོར་བཀའ་བློན་ལ།

བཀའ་བློན་ཡིག་ཚང་ཕྱོད་ཡ་ཚོད་ལན་ལ་བཀའ་བློན་ཡིག་ཚང་ལ་

ཆེད་དོན། ཕྱོད་ཡ་



**ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་།**  
**TIBETAN SUPREME JUSTICE COMMISSION**

Tel. : 01892 - 224964  
 Tele-Fax : 01892 - 225099

Gangchen Kyishong  
 Dharamsala - 176215  
 Distt. Kangra (H.P.)  
 India

Ref. No. ....

ལྷ་སྐྱོད་པའི་ ༡༠༠༥ ཟླ ༦ ཚེས་ ༡༩ ལོའི་ལྷ་ཚོད་ཀྱི་ རྟོན་མཚན་གྱི་ཡི་མོས་མཐུན་  
 ཚོད་ཡིག་ལ་ས་རྟགས་བཞོན་རྗེས་ཁམ་རྒྱུ་རོལ་བཞེས་ཅིས་མེད་གཏོང་གནང་ཡོང་བཞེས་ ༡༠༠༥ ཟླ ༧  
 ཚེས་ ༡ ལོའི་ལྷ་སྐྱོད་ལ་རྟུན་ལྷོད་ཚོན་གྱི་ཡི་མོས་མཐུན་གྱི་ གསལ་བཞིག་ལྷུ་ལ་འབྱོར་བྱུང་བ་དང་།  
 ཞིམས་ཞིབ་རྒྱུ་ཚོགས་ནས་ཕྱོད་པ་ལྷ་སྐྱོད་པའི་ལྷ་ཚོད་ཀྱི་ རྟོན་མཚན་གྱི་ཡི་མོས་མཐུན་གྱི་  
 ཡོད་ཡིག་ཟུག་ བཅའ་གྲུབ་ལས་ལ་ཞིབ་འཇུག་བཞུགས་པ་དང་། ལྷོ་མང་གཏུ་བ་པའི་འབྲོ་ལྷུ་མས་  
 ཞིམས་ཞིབ་གི་རྟོན་ཚན་ ༡༡ ཁྱེད་ལོ་ཚུལ་གྱི་ལོག་ནས་དེ་གི་ལྷ་སྐྱོད་ལ་རྟུན་ལྷོད་ཚོན་  
 ལྷོ་མང་གསལ་ ༩ དང་ ༩ ག ༥ ག བཅའ་གྲུབ་སྐྱོད་ ༡༠༠༥ ཟླ ༥ ཚེས་ ༡༡ ལོའི་ལྷ་སྐྱོད་  
 མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གི་ཐག་གཅོད་ལྱི་འབྲུ་རྟོན་ཚན་ མཚན་གཞིར་འབྲུང་རོལ་བཞེས་མེད་པ་གནང་ལྷོ་  
 དང་། ཐག་གཅོད་ལྱི་རྟོན་བཞིན་ཚོད་ལན་པར་བཀའ་ཁྲུབ་གཏོང་བཞོན་ཞེས་བཀའ་མེད་པ་འདྲུག་ དེ་  
 ལྷ་སྐྱོད་ལ་རྟུན་ལྷོད་སྐྱོད་ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གི་ཐག་གཅོད་ལྱི་རྟོན་ལྷུ་ལ་འབྱོར་བྱུང་བ་  
 དང་། ཁམ་རྒྱུ་རོལ་བཞེས་ཅིས་མེད་གཏོང་བའི་སྐྱོད་ལྷོད་ལ་ལྷ་སྐྱོད་པར་མོང་པའི་བཀའ་ཁྲུབ་ལྱི་རྟོན་  
 ལྷུ་ལ་འབྱོར་བྱུང་བ་ ༩ ལྷུ་ལ་མོང་བཅས་།

ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་ནས། ལྷ་སྐྱོད་ ༡༠༠༥ ཟླ་ཚེས་ལཱ།

རྟོན་མཚན་  
 ལྷོད་ལ་ལྷ་སྐྱོད་པ་

*[Handwritten signature]*  
 ཆེས་མཐོའི་བྲིམས་ཞིབ་ཁང་གི་  
 རྒྱུ་ལོ་

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*  
 5/14/11